



Для немедленной публикации: 30.06.2018      ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (СУОМО) ОБЪЯВИЛ О НОВЫХ МЕРАХ ПОМОЩИ  
СЕМЬЯМ БЕЖЕНЦЕВ ИЗ ПУЭРТО-РИКО В ШТАТЕ НЬЮ-ЙОРК**

*Создана новая программа индивидуальной помощи на сумму 1 млн долларов, в рамках которой беженцы из Пуэрто-Рико получат доступ к важнейшим социальным услугам, жилью и возможностям трудоустройства*

*Объявлено о выделении до 10 млн долларов на обеспечение целевой профессиональной подготовки и стажировок через Департамент труда (Department of Labor, DOL)*

*Губернатор направил письмо в Федеральное агентство по чрезвычайным ситуациям (Federal Emergency Management Agency, FEMA) и Департамент жилищного строительства и городского развития (Department of Housing and Urban Development, HUD) с просьбой о продлении Программы по содействию в получении временного жилья (Transitional Sheltering Assistance, TSA) и повторном начале реализации Программы предоставления жилья после чрезвычайных ситуаций (Disaster Housing Assistance Program) — текст письма см. [здесь](#)*

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о новых мерах помощи пуэрториканским семьям в штате Нью-Йорк, которые были вынуждены покинуть свои дома после вызванных ураганом «Мария» (Maria) разрушений на острове. Поскольку помощь федерального правительства на аренду жилья заканчивается в конце июня, губернатор поручил Управлению по временной помощи и помощи нетрудоспособным (Office of Temporary and Disability Assistance, OTDA) создать новую программу на сумму 1 млн долларов для оказания индивидуальной помощи беженцам из Пуэрто-Рико, а также распорядился, чтобы Департамент труда (Department of Labor) выделил до 10 млн долларов на профессиональную переподготовку и программы стажировки. Кроме того, губернатор поручил федеральному правительству расширить Программу содействия в получении временного жилья (Transitional Sheltering Assistance Program) и незамедлительно начать реализацию Программы предоставления жилья после чрезвычайных ситуаций (Disaster Housing Assistance Program), обеспечивая выделение доступного жилья.

«Штат Нью-Йорк поддерживает Пуэрто-Рико (Puerto Rico) с самого первого дня, принимая семьи, чья жизнь перевернулась, а дома были разрушены в результате

урагана "Мария" (Maria), — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Поскольку федеральное правительство в очередной раз поворачивается к жителям Пуэрто-Рико (Puerto Rico) спиной, прекращая помощь до завершения работ, штат Нью-Йорк намерен и далее помогать нашим американским братьям заново отстраивать остров, пока он не станет сильнее и лучше, чем прежде».

По указанию губернатора Куомо (Cuomo) Управление штата Нью-Йорк по вопросам предоставления временной помощи и помощи нетрудоспособным (New York State Office of Temporary and Disability Assistance) начинает реализацию новой программы индивидуальной помощи беженцам из Пуэрто-Рико на сумму 1 млн долларов, обеспечивая им помощь в рамках программ доступного жилья, финансируемых Управлением по восстановлению жилья и населенных пунктов штата Нью-Йорк (New York Homes and Community Renewal). Финансирование будет распределено между компаниями BronxWorks, Inc., CAMBA, Catholic Charities of the Archdiocese of New York и RiseBoro Community Partnership. Эти организации окажут помощь беженцам в поиске подходящих и доступных вариантов жилья, заполнении заявок на аренду, получении финансовой помощи для осуществления переезда и покупки мебели, а также обеспечении другими ресурсами.

Также по указанию губернатора Куомо (Cuomo) Департамент труда штата Нью-Йорк выделит до 10 млн долларов (New York State Department of Labor) на осуществление профессиональной подготовки и проведение стажировок для пуэрториканских беженцев в штате Нью-Йорк. Департамент труда (DOL) зарезервировал до 10 млн долларов из средств гранта от Министерства труда США на помощь беженцам из регионов, пострадавших от природных катаклизмов (U.S. Department of Labor Disaster Recovery Evacuee Grant) на оказание помощи в трудоустройстве, из которых 1 млн долларов доступны уже сейчас. Департамент труда (DOL) будет работать с общественными организациями с целью проведения оценки квалификации ищущих работу, подбора им программ обучения, направления на вакантные места в компаниях штата Нью-Йорк, а также оказания им помощи в получении других доступных услуг поддержки.

Кроме того, губернатор направил письмо в Федеральное агентство по чрезвычайным ситуациям (Federal Emergency Management Agency), а также в Департамент жилищного строительства и городского развития США (U.S. Department of Housing and Urban Development), требуя продлить срок действия Программы по содействию в получении временного жилья (Transitional Sheltering Assistance Program), который истекает 30 июня, поскольку еще у многих семей нет безопасного и постоянного жилья в Пуэрто-Рико (Puerto Rico), чтобы можно было вернуться туда. Губернатор также призвал заново начать реализацию Программы предоставления жилья после чрезвычайных ситуаций (Disaster Housing Assistance Program), которая являлась важным ресурсом для нуждающихся семей после многочисленных природных катаклизмов, включая ураган «Сэнди» (Sandy).

**Руководитель Управления по временной помощи и помощи нетрудоспособным (Office of Temporary and Disability Assistance) Сэмюэл Д. Робертс (Samuel D. Roberts):** «Под руководством губернатора Куомо (Cuomo) штат Нью-Йорк продолжает помогать жителям Пуэрто-Рико (Puerto Rico) преодолевать эти сложные обстоятельства. За счет получения доступа к этим

важнейшим услугам отдельные граждане и целые семьи могут собраться с духом и начать процесс возврата к нормальной жизни».

**Начальник Управления по восстановлению жилья и населенных пунктов (Homes and Community Renewal) Рут-Энн Виснаускас (RuthAnne Visnauskas):** «Благодаря руководству губернатора Куомо (Cuomo) штат Нью-Йорк становится новым домом для тех, кому пришлось спасаться от разрушений, вызванных этими мощными ураганами. Я горжусь тем, что помогаю губернатору в постоянной работе по помощи этим американским беженцам снова ощутить себя в безопасности собственного дома».

**Руководитель Департамента труда штата (State Labor) Роберта Рирдон (Roberta Reardon):** «По указанию губернатора Куомо (Cuomo) Департамент труда штата Нью-Йорк (New York State Department of Labor) готов оказать помощь тем, кто пострадал во время разрушений, вызванных прошлогодними ураганами. Это дополнительное финансирование позволит нам расширить наши усилия по обеспечению наших соседей необходимыми им рабочими местами и в полной мере реализовать возможности, предлагаемые штатом».

Для получения дополнительной информации, в том числе о программе индивидуальной помощи Управления ОТДА и услугах Департамента труда (DOL) по профессиональной подготовке и обеспечению стажировок отправьте запрос на электронную почту [nyspio@otda.ny.gov](mailto:nyspio@otda.ny.gov) или позвоните 1-800-342-3009, обращения принимаются на английском и испанском языках.

Жители штата, которые могут потерять федеральные субсидии на аренду жилья с прекращением действия Программы по содействию в получении временного жилья (TSA) агентства FEMA, могут позвонить или лично обратиться в местный [департамент социального обслуживания](#) для получения помощи в решении насущных проблем с жильем. Беженцам будут доступны различные услуги поддержки, предоставляемые всем малообеспеченным жителям штата Нью-Йорк на удовлетворение базовых потребностей, включая обеспечение жильем и питанием.

Ранее в этом месяце губернатор объявил о том, что Попечительский совет университета SUNY (SUNY Board of Trustees) распространит возможность обучения по расценкам для жителей штата на студентов, вынужденных покинуть свой дом из-за ураганов «Мария» (Maria) и «Ирма» (Irma). Это позволит учащимся из Пуэрто-Рико (Puerto Rico) и с Виргинских островов США (U.S. Virgin Islands) учиться в колледжах штата в 2018-2019 учебном году по более низкой цене, чтобы облегчить финансовое бремя для их семей, которые оправляются от разрушений, принесенных этими стихийными бедствиями. В весеннем семестре 2018 года около пятидесяти студентов-беженцев воспользовались расценками на обучение для жителей штата в колледжах университета SUNY и 200 студентов-беженцев — в колледжах университета CUNY.

### **Деятельность штата Нью-Йорк в Пуэрто-Рико (Puerto Rico)**

С момента разрушительного воздействия урагана «Мария» (Hurricane Maria) в сентябре 2017 года губернатор Куомо (Cuomo) четыре раза побывал в Пуэрто-Рико (Puerto Rico) и постоянно направлял жизненно важные ресурсы

нуждающимся жителям. Сразу после урагана штат Нью-Йорк инициировал инициативу «Усилия Имперского штата по оказанию помощи и восстановлению» (Empire State Relief and Recovery Effort), в рамках которой было распределено не менее 4400 паллет гуманитарной помощи, собранной в 13 пунктах по всему штату. Штат Нью-Йорк также выделил более 1000 сотрудников, включая сотни работников коммунальных предприятий и специалистов-энергетиков, для помощи в восстановлении энергоснабжения и стабилизации энергосети.

В этом месяце губернатор объявил об отправке первой группы волонтеров для проведения летних работ в рамках инициативы по восстановлению и реконструкции «Нью-Йорк и Пуэрто-Рико — плечом к плечу» (*NY Stands with Puerto Rico Recovery and Rebuilding Initiative*). В течение всего лета около 500 студентов-волонтеров из университетов CUNY и SUNY, а также десятки квалифицированных рабочих-добровольцев будут работать с некоммерческими организациями All Hands and Hearts, HEART 9/11 и NECHAMA, осуществляя расчистку завалов, строительные и восстановительные работы. Студенты отправятся на остров на 2 недели, во время которых они пройдут интенсивную производственную практику, засчитываемую в колледжах. Финансирование для этой миссии предоставлено фондом UNICEF USA.

В ответ на недавнюю публикацию аналитического отчета Гарвардской школы здравоохранения (Harvard School of Public Health), в котором предполагается, что число погибших в результате урагана «Мария» (Hurricane Maria) может в 70 раз превышать официальную статистику, губернатор Куомо (Cuomo) присоединился к требованию члена Конгресса Нидии Веласкес (Nydia Velázquez) о создании комиссии по незамедлительному расследованию реагирования федеральных властей, оценке числа погибших и выявлению случаев бездействия или ненадлежащего реагирования, а также готовности к природным катаклизмам, реагирования на них и проведения восстановительных работ.

Губернатор Куомо (Cuomo) и делегация штата Нью-Йорк в Конгрессе (New York Congressional Delegation) продолжают помогать Пуэрто-Рико (Puerto Rico) в получении федеральной помощи, которая необходима его жителям и которую они заслуживают. В декабре губернаторы Куомо (Cuomo) и Росселло (Rosselló) совместно с членами делегации штата Нью-Йорк в Конгрессе (New York Congressional Delegation) опубликовали экспертный отчет об эффективном восстановлении Пуэрто-Рико (Build Back Better Assessment Report), в котором содержится призыв выделить федеральный пакет помощи на сумму 94,4 млрд долларов для строительства более сильного Пуэрто-Рико (Puerto Rico). В отчете указаны конкретные области, нуждающиеся в инвестициях, такие как жилье, энергосеть, устойчивость, сельское хозяйство и другие. С учетом 487 млн долларов на финансирование общественной безопасности и служб экстренного реагирования и 9 млрд долларов на управление долгосрочным восстановлением, общая потребность в средствах составляет 94,4 млрд долларов.

Дополнительную информацию об усилиях по восстановлению и оказанию помощи Пуэрто-Рико (Puerto Rico) и о возможности личного участия см. на [веб-странице](#), посвященной созданной губернатором для помощи Пуэрто-Рико (Puerto Rico) и Виргинским островам США (U.S. Virgin Islands) кампании «Усилия Имперского штата по оказанию помощи и восстановлению» (Empire State Relief and Recovery Effort).

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ОТПИСАТЬСЯ](#)